RO10040
Prima ediţie
Februarie 2015

BC

HDMI®
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Notebook PC

Manual electronic pentru Chromebook

ASUS®
IN SEARCH OF INCREDIBLE

Informaţii referitoare la drepturile de autor

Nicio parte a acestui manual, inclusiv produsele şi software-ul descrise în acesta, nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată într-un sistem de regăsire sau tradusă într-o altă limbă în orice formă sau prin orice metodă, cu excepţia documentaţiei păstrate de cumpărător din motive de siguranţă, fără permisiunea exprimată în scris a ASUSTeK Computer INC. („ASUS").

ASUS FURNIZEAZĂ ACEST MANUAL „AŞA CUM ESTE", FĂRĂ NICIO GARANŢIE, FIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANŢIILE IMPLICITE SAU CONDIŢIILE DE VANDABILITATE SAU CONFORMITATE CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICIUN CAZ ASUS, DIRECTORII SĂI, FUNCŢIONARII, ANGAJAŢII SAU AGENŢII NU VOR FI RESPONSABILI PENTRU VREO DAUNĂ INDIRECTĂ, SPECIALĂ, OCAZIONALĂ SAU ULTERIOARĂ (INCLUSIV DAUNELE PENTRU PIERDEREA BENEFICIILOR, PIERDEREA ÎNTREPRINDERII, PIERDEREA CAPACITĂŢII DE FOLOSINŢĂ SAU A DATELOR, ÎNTRERUPEREA AFACERILOR ŞI ALTELE DE ACEST FEL), CHIAR DACĂ ASUS A FOST INFORMAT ASUPRA POSIBILITĂŢII UNOR ASEMENEA DAUNE APĂRUTE CA URMARE A UNUI DEFECT SAU A UNEI ERORI ÎN ACEST MANUAL SAU PRODUS.

Produsele şi numele corporaţiilor care apar în acest manual pot fi sau nu mărci înregistrate sau drepturi de autor înregistrate ale respectivelor companii şi sunt utilizate numai pentru identificare sau explicaţii şi în beneficiul utilizatorului, fără a avea intenţia de a încălca legea.

SPECIFICAŢIILE ŞI INFORMAŢIILE CONŢINUTE ÎN ACEST MANUAL SUNT FURNIZATE NUMAI ÎN SCOP INFORMATIV ŞI SUNT SUPUSE MODIFICĂRILOR ÎN ORICE MOMENT, FĂRĂ ÎNŞTIINŢARE PREALABILĂ, ŞI NU TREBUIE INTERPRETATE CA UN ANGAJAMENT DIN PARTEA ASUS. ASUS NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE SAU RĂSPUNDERE PENTRU ERORILE SAU INADVERTENŢELE CARE POT APĂREA ÎN ACEST MANUAL, INCLUSIV PRODUSELE ŞI SOFTWARE-UL DESCRISE ÎN ACESTA.

Drept de autor © 2015 ASUSTeK COMPUTER INC. Toate drepturile rezervate.

Limitarea responsabilităţii

Pot apărea situaţii în care, din cauza neîndeplinirii unor obligaţii din partea ASUS sau a altor responsabilităţi, aveţi dreptul să solicitaţi daune din partea ASUS. În orice situaţie de acest tip, indiferent de baza în care aveţi dreptul să solicitaţi daune din partea ASUS, ASUS este cel mult responsabil pentru daune de rănire corporală (inclusiv deces) şi daune aduse proprietăţii reale şi proprietăţii personale tangibile; sau alte daune reale şi daune directe rezultate din omisiunea sau incapacitatea de a-şi îndeplini îndatoririle legale cuprinse în această Declaraţie de garanţie, până la preţul listat al contractului pentru fiecare produs.

ASUS va răspunde numai de sau vă va despăgubi pentru pierderile, daunele sau reclamaţiile menţionate în contract, prejudiciile sau încălcările menţionate în această Declaraţie de garanţie.

Această limită se aplică, de asemenea, furnizorilor ASUS şi distribuitorului acestuia. Aceasta reprezintă limita maximă pentru care ASUS, furnizorii săi şi distribuitorul dumneavoastră sunt responsabili împreună.

ÎN NICIO SITUAŢIE, ASUS NU RĂSPUNDE PENTRU ORICARE DINTRE URMĂTOARELE: (1) RECLAMAŢIILE TERŢILOR CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ, REFERITOARE LA DAUNE; (2) PIERDEREA SAU DETERIORAREA ÎNREGISTRĂRILOR SAU DATELOR DUMNEAVOASTRĂ SAU (3) DAUNE SPECIALE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE SAU PENTRU ORICE DAUNE ECONOMICE PE CALE DE CONSECINŢĂ (INCLUSIV PIERDEREA PROFITURILOR SAU A ECONOMIILOR), CHIAR DACĂ ASUS, FURNIZORII SĂI SAU DISTRIBUITORII

DUMNEAVOASTRĂ SUNT INFORMAŢI DE ACEASTĂ POSIBILITATE.

Service şi asistenţă

Vizitaţi site-ul nostru multilingv la **http://support.asus.com**

Cuprins

Despre acest manual 6
Convenţii utilizate în acest manual 7
Elemente tipografice 7
Precauţii referitoare la siguranţă 8
Utilizarea notebook-ului 8
Îngrijirea notebook-ului 9
Casarea corectă 10

Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

Cunoaşterea notebook-ului 12
Vedere de sus 12
Partea inferioară 15
Partea dreaptă 16
Partea stângă 16

Capitolul 2: Utilizarea notebookului

Noţiuni de bază 20
Încărcaţi notebook-ul. 20
Ridicaţi pentru a deschide afişajul. 22
Apăsaţi pe butonul de alimentare. 22
Gesturi pentru touchpad 23
Mişcarea cursorului 23
Gesturi cu un deget 24
Gesturi cu două degete 25
Gesturi cu trei degete 26
Utilizarea tastaturii 27

Capitolul 3: Familiarizarea cu modul de funcţionare a sistemului de operare Chrome™

Prima pornire a computerului 30
Zona de conectare 31
Navigarea în calitate de oaspete 31
Navigarea cu un cont de utilizator 32

Utilizarea desktopului 33
Lista de aplicaţii 33
Zona de stare 35
Conectarea la Internet 38
Activarea conexiunii Wi-Fi. 38
Comutarea la o altă reţea Wi-Fi 38
Adăugarea unei conexiuni de reţea 39
Browserul Chrome 41
Tipărirea documentelor 43
Salvarea fişierelor PDF 43
Google Cloud Print 45
Gestionarea fişierelor 50
Aplicaţia Fişiere 50
Google Drive 54
Resetarea notebookului 58
Utilizarea funcţiei Powerwash 58
Oprirea notebookului 60
Prin utilizarea sistemului de operare Chrome™ 60
Prin utilizarea butonului de alimentare al notebookului 60
Trecerea notebookului în modul Repaus 60

Sfaturi şi întrebări frecvente

Sfaturi utile privind utilizarea notebookului 62
Întrebări frecvente referitoare la componentele hardware 63
Întrebări frecvente referitoare la componentele software 65

Anexe

Conformitatea cu modemul intern 68
Prezentare generală 68
Declaraţie de compatibilitate a reţelei 69
Echipament non-voce 69
Declaraţia Comisiei federale de comunicaţii 71
Declaraţia de atenţionare asupra expunerii la frecvenţa radio (RF) a FCC 72
Declaraţie de conformitate (Directiva R&TTE 1999/5/CE) 73

Marcaj CE 73
Canalul de funcţionare wireless pentru diferite domenii 74
Benzile de frecvenţă wireless restricţionate în Franţa 74
Note de siguranţă UL 76
Cerinţă de siguranţă pentru energie 76
Notificări pentru tunerul TV 77
Notificări REACH 77
Notă pentru produsele Macrovision Corporation 77
Prevenirea pierderii auzului 77
Precauţii pentru litiul nordic (pentru baterii cu ioni de litiu) 78
Aprobare CTR 21 (pentru notebook PC cu modem încorporat) 79
Conformitate produs ENERGY STAR 81
Informaţii de siguranţă pentru unitatea optică 82
Declaraţia şi conformitatea cu regulamentul internaţional referitor la mediu 83
Reciclare ASUS / Servicii de returnare 83

Despre acest manual

În acest manual sunt furnizate informaţii despre componentele hardware și caracteristicile software ale notebookului dvs. Manualul este organizat în următoarele capitole:

Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

În acest capitol sunt detaliate componentele hardware ale notebookului.

Capitolul 2: Utilizarea notebookului

În acest capitol este arătat modul de utilizare a diferitelor componente ale notebookului dvs.

Capitolul 3: Familiarizarea cu modul de funcţionare a sistemului de operare Chrome™

Acest capitol prezintă pe scurt modul de utilizare a sistemului de operare Chrome™ instalat pe notebookul dvs.

Sfaturi și întrebări frecvente

În această secţiune sunt prezentate sfaturi şi întrebări frecvente despre componentele hardware şi software pe care le puteţi consulta pentru activităţile de întreţinere şi rezolvarea problemelor frecvente la notebookul dvs.

Anexe

Această secţiune conţine note și declaraţii privind siguranţa pentru notebookul dvs.

Convenţii utilizate în acest manual

Pentru a evidenţia informaţii cheie din acest manual, mesajele sunt prezentate după cum urmează:

IMPORTANT! Acest mesaj conține informații esențiale care trebuie respectate pentru realiza o activitate.

NOTĂ: Acest mesaj conține informații și sfaturi suplimentare care pot fi utile la realizarea activităților.

AVERTISMENT! Acest mesaj conține informații importante care trebuie respectate pentru siguranța dvs. în timpul realizării anumitor activități și pentru prevenirea deteriorării datelor și componentelor notebook-ului dvs.

Elemente tipografice

Caractere aldine = Acestea indică un meniu sau un articol care trebuie selectat.

Caractere italice = Aceasta indică secţiuni pe care le puteţi consulta în prezentul manual.

Precauţii referitoare la siguranţă

Utilizarea notebook-ului

Acest notebook PC ar trebui utilizat numai în medii cu temperaturi cuprinse între 5°C (41°F) şi 35°C (95°F).

Consultaţi eticheta pe care este înscrisă puterea nominală, din partea de jos a Notebook PC şi asiguraţi-vă că adaptorul dumneavoastră de putere este conform cu puterea nominal.

Nu aşezaţi notebook-ul pe genunchi sau pe orice altă parte a corpului pentru a preveni disconfortul şi rănile provocate de expunerea la căldură.

Nu utilizaţi cabluri de alimentare, accesorii şi alte echipamente periferice deteriorate cu notebookul.

Când este pornit, nu transportaţi sau acoperiţi notebook-ul cu materiale care pot reduce circulaţia aerului.

Nu aşezaţi notebook-ul pe suprafeţe de lucru neregulate sau instabile.

Notebook-ul poate trece prin aparatele cu raze X de la aeroport (utilizate pentru articolele aşezate pe benzile rulante), dar nu îl expuneţi detectoarelor sau baghetelor magnetice.

Contactaţi operatorul aerian pentru a afla despre serviciile aeriene care se pot utiliza şi restricţiile ce trebuie respectate când utilizaţi notebook-ul în timpul zborului.

Îngrijirea notebook-ului

Înainte de curăţarea notebook-ului, deconectaţi cablul de alimentare cu curent alternativ şi scoateţi acumulatorul (dacă este cazul). Utilizaţi un burete de celuloză curat sau o bucată de piele muiată într-o soluţie de detergent neabraziv şi câteva picături de apă caldă. Eliminaţi orice surplus de umiditate de pe notebook utilizând o cârpă uscată.

Nu utilizaţi solvenţi puternici, cum ar fi diluanţi, benzen sau alte produse chimice pe sau în apropierea notebook-ului.

Nu aşezaţi obiecte pe notebook.

Nu expuneţi notebook-ul la câmpuri magnetice sau electrice puternice.

Nu utilizaţi sau expuneţi notebook-ul la lichide, la ploaie sau la umezeală.

Nu expuneţi notebook-ul în medii cu praf.

Nu utilizaţi notebook-ul lângă scurgeri de gaze.

Casarea corectă

NU aruncaţi Notebook PC împreună cu gunoiul menajer. Acest produs a fost proiectat să permită reutilizarea în condiţii corespunzătoare a componentelor şi reciclarea. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că produsul (electric, echipament electronic şi baterie de tip buton cu celule cu mercur) nu trebuie depozitat împreună cu gunoiul menajer. Verificaţi reglementările locale pentru eliminarea produselor electronice.

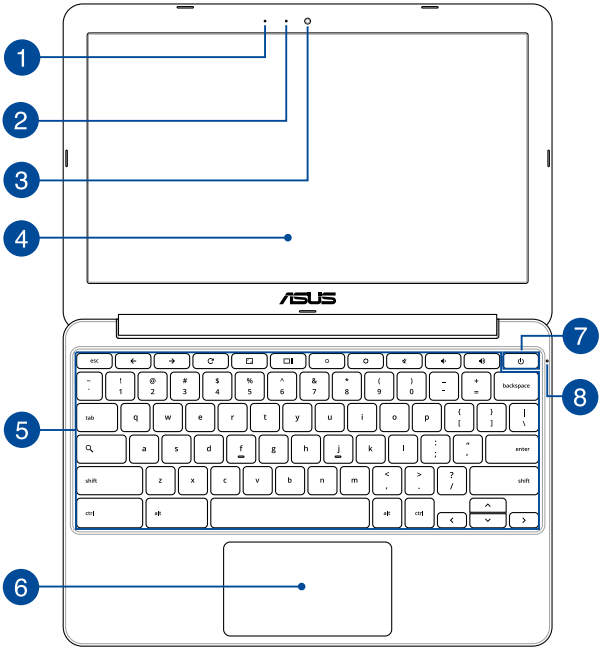
NU aruncaţi bateria împreună cu gunoiul menajer. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că bateria nu se va arunca împreună cu gunoiul menajer.

Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

Cunoaşterea notebook-ului

Vedere de sus

NOTĂ: Configuraţia tastaturii poate varia în funcţie de regiune sau ţară. De asemenea, imaginile afişate pe ecranul notebookului pot avea un aspect diferit în funcţie de modelul notebookului.



1 **Microfon**

Microfonul încorporat se poate utiliza pentru conferinţe video, naraţiuni sonore sau pentru înregistrări audio simple.

2 **Indicator cameră**

Indicatorul camerei arată când camera integrată este utilizată.

3 **Cameră**

Camera încorporată vă permite să realizaţi fotografii sau să înregistraţi materiale video utilizând notebook-ul.

4 **Panou de afişaj**

Acest afişaj de înaltă definiţie oferă caracteristici de vizualizare excelente pentru fotografii, videoclipuri şi alte fişiere multimedia pe notebook.

5 **Tastatură**

Tastatura vă oferă taste QWERTY la dimensiune completă cu apăsare confortabilă. De asemenea, vă permite să utilizaţi tastele funcţionale, accesul rapid la Windows® şi controlul altor funcţii multimedia.

NOTĂ: Configuraţia tastaturii diferă în funcţie de model sau de teritoriu.

6 **Touchpad**

Touchpad-ul permite utilizarea gesturilor multiple pentru navigarea pe ecran, oferind utilizatorului o experienţă intuitivă. De asemenea, simulează funcţiile unui mouse obişnuit.

NOTĂ: Pentru detalii suplimentare, consultaţi secţiunea *Gesturi pentru touchpad* din acest manual.

7 Butonul de alimentare

Apăsaţi pe butonul de alimentare de pe notebook pentru pornire sau oprire. De asemenea, puteţi să utilizaţi butonul de alimentare pentru a comuta notebookul în modul de repaus sau hibernare şi a-l scoate din modul repaus sau hibernare.

În cazul în care notebookul nu mai răspunde la comenzi, apăsaţi lung butonul de alimentare timp de circa zece (10) secunde, până când notebookul se opreşte.

8 Indicatoare de stare

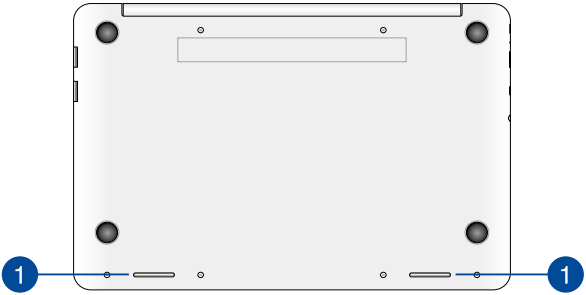
Indicatorii de stare ajută la identificarea stării curente a hardware-ului notebook-ului.

Partea inferioară

NOTĂ: Partea inferioară poate avea aspect diferit, în funcţie de model.

AVERTISMENT! Partea de dedesubt a notebookului se poate încălzi până la înfierbântare în timpul utilizării sau în timpul încărcării acumulatorului. Când utilizaţi notebook-ul, nu îl aşezaţi pe suprafeţe care pot bloca fantele de aerisire.

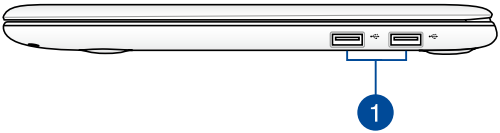
IMPORTANT! Durata de funcţionare a acumulatorului depinde de condiţiile de utilizare şi de specificaţiile acestui notebook. Acumulatorul nu poate fi demontat.



1 **Difuzoare**

Difuzoarele audio încorporate vă permit să auziţi sunetul direct din PC notebook. Funcţiile audio ale acestui PC notebook sunt controlate de software.

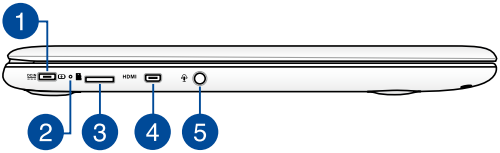
Partea dreaptă



1 **Port USB 2.0**

Portul USB (Universal Serial Bus) este compatibil cu dispozitive USB 2.0 sau USB 1.1 precum tastaturi, dispozitive de indicare, unităţi de disc flash, unităţi HDD externe, difuzoare, camere foto şi imprimante.

Partea stângă



1 Intrare pentru alimentare (CC)

Introduceţi în acest port adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca acumulatorul şi alimenta notebook-ul.

AVERTISMENT! Adaptorul se poate supraîncălzi în timpul funcţionării. Nu acoperiţi adaptorul şi nu-l atingeţi când este conectat la o sursă de alimentare electrică.

IMPORTANT! Utilizaţi numai adaptorul de alimentare inclus pentru a încărca acumulatorul şi alimenta notebook-ul.

2 Indicatoare de stare

Indicatorii de stare ajută la identificarea stării curente a hardware-ului notebook-ului.

Culoare	Stare
Verde constant	Dispozitivul PC-ul notebook este conectat la o sursă de alimentare, iar nivelul de încărcare al bateriei este între 95% şi 100%.
Portocaliu constant	Dispozitivul PC-ul notebook funcţionează în modul baterie, iar nivelul de încărcare al bateriei este sub 95%.
Portocaliu intermitent	PC-ul notebook funcţionează în modul baterie, iar nivelul de încărcare al bateriei este sub 10%.
OPRIT	PC-ul notebook funcţionează în modul baterie, iar nivelul de încărcare al bateriei este între 10% şi 100%.

3 **Slot pentru carduri microSD**

Acest ASUS Tablet are un singur slot încorporat pentru cititorul cartelelor de memorie care acceptă formate de cartele microSD, microSDHC şi microSDHC.

4 **Port micro HDMI**

Acest port este destinat conectorului micro HDMI (High-Definition Multimedia Interface - Interfaţă multimedia cu definiţie înaltă) şi este compatibil HDCP pentru redare HD DVD, Blu-ray şi alt conţinut protejat.

5 **Portul mufei combinate de intrare a microfonului/ieşire a căştilor**

Acest port vă permite să conectaţi notebookul la difuzoare cu amplificare sau la căşti. De asemenea, puteţi utiliza acest port pentru a conecta notebook-ul la un microfon extern.

Capitolul 2: Utilizarea notebookului

Noţiuni de bază

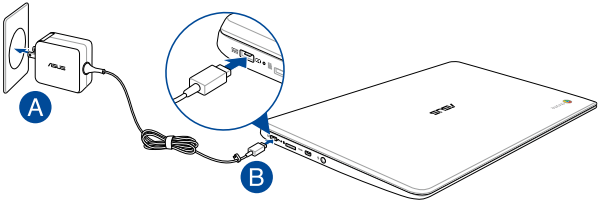
Încărcaţi notebook-ul.

A. Conectaţi adaptorul de alimentare cu curent alternativ la o sursă de alimentare de 100 V~240 V.

B. Conectaţi conectorul de alimentare cu curent continuu la intrarea de alimentare (DC) a notebook-ului.

Încărcaţi notebook-ul timp de **3 ore** înainte de prima utilizare.

NOTĂ: Adaptorul de alimentare poate avea aspect diferit, în funcţie de model şi de regiunea în care vă aflaţi.



NOTĂ:

Informaţii despre adaptorul de alimentare:

- Tensiune de intrare: 100-240Vac
- Frecvenţă intrare: 50-60Hz
- Interval ieşire curent: 2A (24W)
- Interval ieşire tensiune: 12V

IMPORTANT!

- Găsiţi eticheta cu valorile nominale ale curentului de intrare/ieşire de pe PC-ul notebook şi asiguraţi-vă că acestea corespund cu informaţiie despre valorile nominale electrice de pe adaptorul de alimentare. Unele modele de PC notebook pot accepta mai multe valori nominale ale curentului de ieşire în funcţie de codul SKU disponibil.
- Asiguraţi-vă că notebookul este conectat la adaptorul de alimentare înainte de a-l porni pentru prima dată. Vă recomandăm insistent să utilizaţi o priză de perete cu împământare în timp ce utilizaţi dispozitivul Notebook PC în modul de adaptor de alimentare.
- Priza electrică trebuie să fie ușor accesibilă și să se găsească în apropierea dispozitivului Notebook PC.
- Pentru a deconecta dispozitivul Notebook PC de la sursa de alimentare de rețea, deconectați dispozitivul Notebook PC de la priza de alimentare.

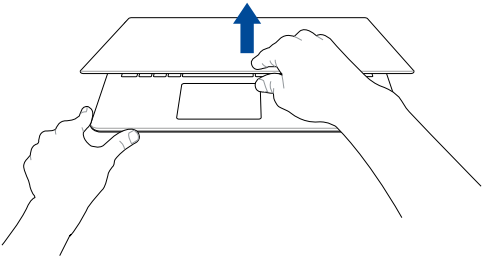
AVERTISMENT!

Citiţi următoarele măsuri de precauţie privind acumulatorul

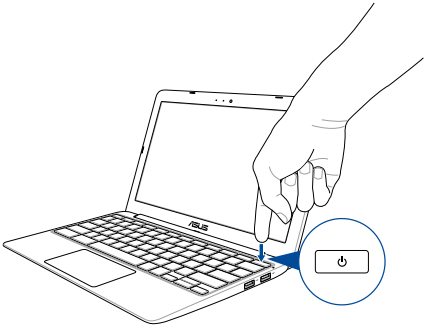
notebook-ului dvs.

- Acumulatorul utilizat în acest dispozitiv poate prezenta risc de ardere chimică în cazul scoaterii sau dezasamblării.
- Pentru siguranţa personală, respectaţi etichetele de avertizare.
- Risc de explozie, dacă se înlocuiește bateria cu un tip necorespunzător.
- A nu se arunca în foc.
- Nu încercaţi niciodată să scurtcircuitaţi acumulatorul notebook-ului dvs.
- Nu încercaţi niciodată să dezasamblaţi şi reasamblaţi acumulatorul.
- Dacă detectaţi scurgeri, întrerupeţi utilizarea dispozitivului.
- Acumulatorul şi componentele acestuia trebuie reciclate sau aruncate la deşeuri în mod corespunzător.
- Nu lăsaţi acumulatorul sau alte componente de mici dimensiuni la îndemâna copiilor.

Ridicaţi pentru a deschide afişajul.



Apăsaţi pe butonul de alimentare.



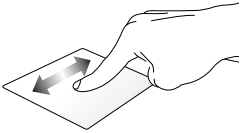
Gesturi pentru touchpad

Gesturile vă permit să lansaţi programe şi să accesaţi setările notebookului dvs. Atunci când utilizaţi gesturi cu mâna, consultaţi ilustraţiile de mai jos.

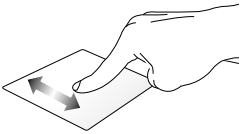
Mişcarea cursorului

Puteţi să apăsaţi oriunde pe touchpad pentru a activa cursorul, apoi să glisaţi degetul pe touchpad pentru a mișca cursorul pe ecran.

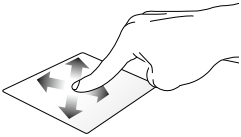
Glisare pe orizontală



Glisare pe verticală

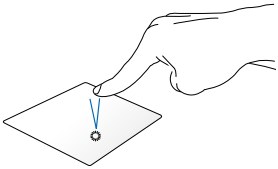


Glisare în diagonală



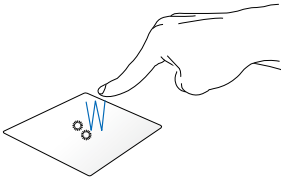
Gesturi cu un deget

Clic/Atingere



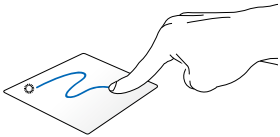
Atingeţi/Faceţi clic pe touchpad pentru a lansa şi activa aplicaţii şi programe.

Atingere dublă/Clic dublu



Atingeţi de două ori/Faceţi dublu clic pe un ecran activ pentru a-l minimiza sau maximiza pe panoul de afişare.

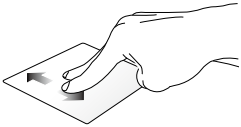
Tragere și plasare



Faceţi clic pe ecranul activ, apoi glisaţi acelaşi deget fără a-l ridica de pe touchpad. Pentru a plasa articolul în noua sa locaţie, ridicaţi degetul de pe touchpad.

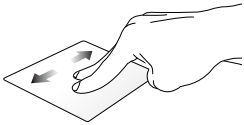
Gesturi cu două degete

Derulare cu două degete (sus/jos)



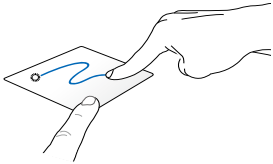
Deplasaţi două degete pentru a derula în sus sau jos.

Derulare cu două degete (stânga/dreapta)



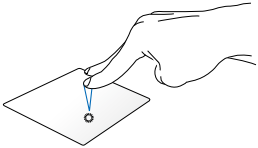
- Deplasaţi două degete pentru a derula la stânga sau dreapta.
- Atunci când navigaţi într-o pagină web, glisaţi cu două degete către stânga sau către dreapta pentru a vă deplasa înainte sau înapoi între paginile web vizitate.

Tragere şi plasare



Selectaţi un articol şi apoi apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de clic stânga. Deplasaţi celălalt deget în josul pe touchpad pentru a trage şi a plasa articolul într-o nouă locaţie.

Clic/Atingere cu două degete



Atingeţi/Faceţi clic cu două degete pe touchpad pentru a simula funcţia de clic dreapta.

Gesturi cu trei degete

Glisarea către stânga şi glisarea către dreapta

Dacă aţi deschis mai multe file ale browserului web, glisaţi cu trei degete către stânga sau către dreapta pentru a comuta între aceste file.

Glisare în jos

Glisaţi în jos pentru a vedea o prezentare generală a tuturor ecranelor deschise în acel moment în Chrome™.

Utilizarea tastaturii

Următoarele taste de comandă rapidă de pe tastatura notebookului dvs. pot fi utilizate pentru a lansa programe şi funcţii atunci când se utilizează sistemul de operare Chrome™.

←	Merge înapoi la pagina precedentă
→	Realizează deplasarea la pagina următoare.
↻	Reîncarcă pagina web pe care vă aflaţi.
⛶	Activează modul de afişare pe tot ecranul a conţinutului deschis în acel moment.
▭	Realizează comutarea la fereastra următoare
☼	scade luminozitatea ecranului
☼	crește luminozitatea ecranului
🔇	Dezactivează volumul difuzorului
🔈	Micşorează volumul difuzorului
🔊	Măreşte volumul difuzorului
🔍	Activează caseta de căutare

Capitolul 3: Familiarizarea cu modul de funcţionare a sistemului de operare Chrome™

Prima pornire a computerului

Atunci când porniţi notebookul pentru prima dată, vor apărea mai multe ecrane care vă vor ghida în vederea configurării sistemului de operare Chrome™.

Pentru a porni notebookul:

1. Apăsaţi pe butonul de alimentare de pe notebook. Aşteptaţi câteva minute până când apare ecranul de configurare.

2. Din ecranul de configurare, selectaţi opţiunea preferată folosind butonul de defilare din dreptul următoarelor elemente:

   - **Select your language (Selectaţi limba)**
   - **Select your keyboard (Selectaţi tastatura)**
   - **Select a network (Selectaţi o reţea)**

   După ce terminaţi, faceţi clic pe **Continue (Continuare)**.

3. Citiţi cu atenţie **Google Chrome OS Terms (Condiţiile pentru sistemul de operare Google Chrome)** şi apoi selectaţi **Accept and continue (Acceptare şi continuare)**.

4. În următorul ecran de conectare, introduceţi informaţiile **Email (E-mail)** şi **Password (Parolă)** pentru contul dvs. Google. Dacă nu aveţi încă un cont Google, puteţi crea unul făcând clic pe legătura **create a Google Account (Creaţi un cont Google)**.

   Dacă doriţi să omiteţi procesul de conectare, puteţi face clic pe **browse as Guest (Navigare ca oaspete)**pentru a continua.

5. După finalizarea procesului de configurare, browserul web va fi lansat, iar dvs. veţi putea începe să lucraţi cu Chrome™.

Zona de conectare

După ce porniţi notebookul, va apărea ecranul de conectare, astfel că puteţi alege să lucraţi cu sistemul de operare Chrome™ folosind oricare din opţiunile de mai jos.

IMPORTANT! Asiguraţi-vă că sunteţi conectat la internet înainte de a alege oricare din opţiunile de conectare.

Navigarea în calitate de oaspete

Această opţiune este recomandată dacă tot ce doriţi este să navigaţi în mediul online sau să permiteţi altor persoane să utilizeze notebookul dvs. Atunci când vă conectaţi în calitate de oaspete, fişierele descărcate, istoricul browserului şi modulele cookie nu vor fi salvate.

Navigarea cu un cont de utilizator

Utilizaţi această opţiune pentru a accesa aplicaţiile şi programele din Chrome™ şi pentru a salva în contul dvs. de utilizator fişierele şi aplicaţiile descărcate, precum şi istoricul browserului.

Conectarea la contul de utilizator

Selectaţi contul de utilizator pe care doriţi să îl utilizaţi, după care introduceţi parola dvs. în câmpul **enter password (Introduceţi parola)**.

Adăugarea unui cont de utilizator

Consultaţi paşii de mai jos dacă doriţi să adăugaţi un nou cont de utilizator:

1. faceţi clic pe **Add user (Adăugare utilizator)** din partea inferioară a zonei de conectare;
2. în ecranul următor, introduceţi noile informaţii **Email (E-mail)** şi **Password (Parolă)** pe care doriţi să le utilizaţi pentru noul cont de utilizator. Contul de e-mail utilizat trebuie să fie cel de Gmail. Pentru a crea un nou cont Google, faceţi clic pe legătura **create a Google Account (Creaţi un cont Google)**.
3. faceţi clic pe **Sign in (Conectare)**.

Utilizarea desktopului

Lista de aplicaţii

Începeţi să lucraţi pe notebookul dvs. prin lansarea aplicaţiilor care pot fi accesate după conectarea la contul dvs. de utilizator. Aceste aplicaţii vă permit accesul la o varietate de funcţii care vă ajută să beneficiaţi la maximul de caracteristicile notebookului dvs.

Pentru a lansa lista de aplicaţii, faceţi clic pe ⠿ când vă aflaţi în lansator.

NOTĂ: Atunci când navigaţi în calitate de oaspete, singura pictogramă care apare pe lansator este ⠿

Pictograma listei de aplicaţii

Lansator

Adăugarea aplicaţiilor pe lansator

Pentru a adăuga mai multe aplicaţii pe lansator:

1. faceţi clic pe .
2. Faceţi clic dreapta pe aplicaţia pe care doriţi să o adăugaţi pe lansator şi apoi selectaţi opţiunea **Pin to shelf (Fixare la raft)**.

Ştergerea aplicaţiilor de pe lansator

Pentru a şterge oricare din aplicaţiile care se află la un anumit moment pe lansator:

1. faceţi clic dreapta pe aplicaţia pe care doriţi să o ştergeţi;
2. selectaţi **Unpin (Anulare fixare)**.

Configurarea setărilor pentru aplicaţii

Pentru a configura aspectul unei aplicaţii după lansarea acesteia:

1. faceţi clic dreapta pe aplicaţia pe care doriţi să o configuraţi;
2. selectaţi una din următoarele opţiuni:
   - **Open as regular tab (Deschidere ca filă obişnuită)**
   - **Open as pinned tab (Deschidere ca filă fixată)**
   - **Open as window (Deschidere ca fereastră)**
   - **Open maximized (Deschidere maximizată)**

Zona de stare

La prima vedere, zona de stare afişează o prezentare generală a informaţiilor contului dvs. de utilizator Google. De asemenea, această zonă vă permite să modificaţi setările notebookului şi ale contului dvs. de utilizator.

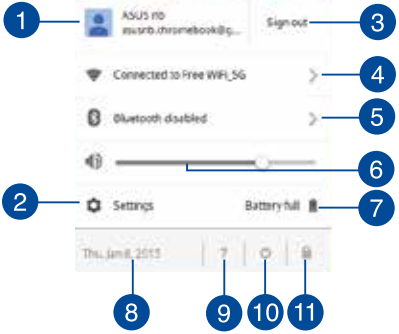
Zona de stare

Faceţi clic pentru a lansa zona de stare.

Lansarea zonei de stare

Pentru a lansa zona de stare, faceţi clic în orice punct al zonei de stare aflată în colţul din dreapta jos al ecranului desktopului.

Conţinutul zonei de stare



1 **Cont de utilizator**

Acest indicator arată contul de utilizator Google care este utilizat în acel moment.

2 **Settings (Setări)**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a accesa setările sistemului de operare Chrome™.

3 **Sign out (Deconectare)**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a vă deconecta de la contul curent de utilizator.

4 **Reţea**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a vizualiza informaţii privind conexiunea curentă, conexiunile disponibile şi setările reţelei.

5 **Bluetooth**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a activa sau dezactiva funcţia Bluetooth şi pentru a gestiona alte dispozitive Bluetooth.

6 **Volum**

Trageţi glisorul de volum către stânga sau către dreapta pentru a creşte sau a reduce volumul notebookului dvs.

7 **Stare baterie**

Acest indicator arată procentual nivelul bateriei notebookului dvs. De asemenea, acest indicator calculează timpul rămas până când bateria va fi descărcată sau reîncărcată.

8 **Dată şi oră**

Faceţi clic pe această opţiune dacă doriţi să reglaţi data şi ora notebookului dvs.

9 **Ajutor Chromebook**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a accesa centrul de ajutor Chromebook.

10 **Oprire**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a vă deconecta de la sesiunea curentă şi pentru a opri notebookul.

11 **Blocare**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a bloca sesiunea curentă şi pentru a reveni la zona de conectare.

Conectarea la Internet

Conexiunea la internet este obligatorie atunci când doriţi să lucraţi cu sistemul de operare Chrome™ instalat pe notebookul dvs. Vă puteţi conecta la internet fără fir, folosind o conexiune Wi-Fi.

Activarea conexiunii Wi-Fi.

Pentru a activa conexiunea Wi-Fi:

1. lansaţi zona de stare;
2. selectaţi **No Network (Fără reţea) > Turn Wi-Fi on... (Activare Wi-Fi...)**.

Comutarea la o altă reţea Wi-Fi

În mod implicit, notebookul dvs. utilizează reţeaua Wi-Fi aleasă de dvs. în cadrul procesului de configurare desfăşurat la prima utilizare a dispozitivului. Dacă doriţi să vă conectaţi la o altă reţea, parcurgeţi paşii de mai jos:

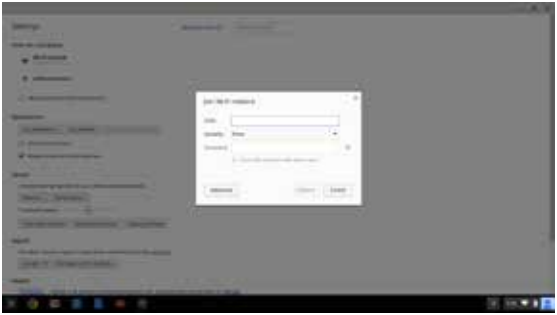
1. lansaţi zona de stare;
2. selectaţi conexiunea Wi-Fi existentă;
3. selectaţi noua conexiune Wi-Fi din lista de reţele disponibile şi apoi introduceţi parola corespunzătoare, dacă este necesar.

Adăugarea unei conexiuni de reţea

Pentru a adăuga o nouă reţea la lista de reţele:

1. lansaţi zona de stare;
2. faceţi clic pe **Settings (Setări)**;
3. sub **Internet Connection (Conexiune internet)**, selectaţi **Add connection (Adăugare conexiune)**;

4. alegeţi opţiunea **Add Wi-Fi... (Adăugare reţea Wi-Fi...)** sau opţiunea **Add private network... (Adăugare reţea privată)** şi apoi introduceţi detaliile necesare pentru a configura noua conexiune de reţea.



5. Faceţi clic pe **Connect (Conectare)** pentru a vă conecta la internet prin utilizarea acestei noi conexiuni de reţea.

Browserul Chrome

Browserul Chrome este principalul instrument pe care îl puteţi utiliza pentru accesarea mediului online. Pe lângă faptul că vă permite să accesaţi internetul, acest browser afişează cele mai multe aplicaţii lansate în sistemul de operare Chrome™.

Pentru a lansa browserul Chrome, faceţi clic pe când vă aflaţi în lansator.

Conţinutul browserului Chrome

1 **Previous and next web page icons**

Press these icons to go back to the previous page or go to the next web page.

2 **Reload**

Click this to reload the current web page.

3 **Filă**

Filele vă permit să lansaţi mai multe site-uri sau aplicaţii în browserul Chrome.

4 **Închidere**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a închide fila în care vă aflaţi.

5 **Filă nouă**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a lansa o filă nouă în browserul Chrome.

6 **Bară de adresă**

Bara de adresă afişează calea fişierului sau adresa site-ului web din fila pe care o vizualizaţi. Puteţi utiliza bara de adresă pentru a căuta conţinuturi pe web. Pentru aceasta, introduceţi cuvântul pe care doriţi să îl căutaţi şi apăsaţi pe [enter].

7 **Marcaj**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a marca pagina web pe care o vizualizaţi.

8 **Minimizare/Maximizare**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a minimiza sau maximiza browserul Chrome.

9 **Închidere**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a închide browserul Chrome.

10 **Setări**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a personaliza setările browserului Chrome.

11 **Bară de defilare**

Deplasaţi această bară în sus sau în jos pentru a defila în cadrul paginii web.

Tipărirea documentelor

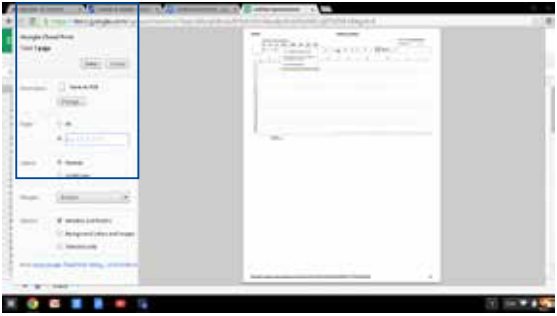
Utilizarea caracteristicii de tipărire a sistemului de operare Chrome™ instalat pe notebookul dvs. vă permite să salvaţi fişiere în format PDF sau să creaţi copii pe suport fizic ale acestora, prin Google Cloud Print.

Salvarea fişierelor PDF

Pentru a salva fişierul în format PDF:

1. deschideţi fişierul pe care doriţi să îl tipăriţi şi apoi apăsaţi ctrl + p .

2. în partea stângă a ecranului, selectaţi setările pe care doriţi să le modificaţi, precum **Pages (Pagini), Layout (Aspect), Margins (Margini),** şi **Options (Opţiuni)**;



3. după ce terminaţi, faceţi clic pe **Save (Salvare)**;

4. în următorul ecran care apare, selectaţi locaţia în care doriţi să salvaţi fişierul în format PDF şi apoi introduceţi un nume pentru acest fişier în caseta **File name (Nume fişier)**;

5. faceţi clic pe **Save (Salvare)** pentru a crea fişierul PDF în locaţia aleasă şi pentru a ieşi.

Google Cloud Print

Dacă trebuie să creaţi copii pe suport fizic ale fişierelor din notebookul dvs., puteţi face acest lucru prin utilizarea caracteristicii Google Cloud Print. Google Cloud Print vă permite să creaţi copii pe suport fizic prin utilizarea următoarelor componente:tehnologia bazată pe cloud, o conexiune activă la internet şi o imprimantă compatibilă cu serviciile cloud.

Consultaţi următoarele informaţii pentru detalii referitoare la modul de utilizare a acestei caracteristici.

Utilizarea imprimantelor compatibile cu serviciile cloud

Dacă imprimanta dvs. oferă deja suport pentru Google Cloud Print, consultaţi ghidul de utilizare al acesteia pentru a începe să o utilizaţi împreună cu notebookul dvs.

Pentru a verifica dacă imprimanta dvs. este compatibilă cu această caracteristică, accesaţi linkul de mai jos: **http://www.google.com/cloudprint/learn**

NOTĂ: Dacă imprimanta dvs. nu apare în listă, puteţi consulta secţiunea *Connecting a classic printer to Google Cloud Print (Conectarea unei imprimante clasice la Google Cloud Print)* din acest manual.

Conectarea unei imprimante clasice la Google Cloud Print

Imprimantele clasice nu acceptă în mod direct funcţionalitatea Google Cloud Print şi trebuie configurate manual pentru a putea fi utilizate împreună cu sistemele de operare Google.

Pentru a utiliza o imprimantă clasică împreună cu notebookul dvs., va trebui să conectaţi imprimanta respectivă la Google Cloud Print prin intermediul unui computer compatibil cu sistemul Windows®.

IMPORTANT!

- Asiguraţi-vă că utilizaţi sistemul de operare Windows® XP sau un sistem de operare superior pe computerul dvs. Atunci când utilizaţi Windows® XP, asiguraţi-vă că aveţi deja instalat Service Pack 3 (SP3).
- Trebuie să conectaţi imprimanta la computerul compatibil Windows® înainte de a o conecta la Google Cloud Print.
- Asiguraţi-vă că pe computer este instalat browserul Google Chrome.

Pentru a conecta imprimante clasice la Google Cloud Print:

1. conectaţi imprimanta preferată la computer şi apoi porniţi funcţionarea ambelor dispozitive;

IMPORTANT! Asiguraţi-vă că imprimanta este conectată la computer înainte de a continua cu paşii următori.

2. conectaţi computerul la internet şi apoi deschideţi browserul Google Chrome;

3. faceţi clic pe ☰ > **Settings (Setări)**;

4. faceţi clic pe **Show advanced settings... (Afişare setări avansate)**;

5. Scroll down to see **Google Cloud Print** then click **Manage.**

6. sub **Classic Printers (Imprimante clasice)**, faceţi clic pe **Add printers (Adăugare imprimante)**;

7. conectaţi-vă folosind contul Google;

8. în ecranul următor, faceţi clic pe imprimanta pe care doriţi să o conectaţi la Google Cloud Print şi apoi faceţi clic pe **Add printer(s) (Adăugare imprimante)**;

9. următorul ecran va apărea după ce configuraţi cu succes imprimanta în vederea utilizării cu Google Cloud Print.

Utilizarea Google Cloud Print pentru crearea copiilor pe suport fizic

După conectarea cu succes a imprimantei la serviciul Google Cloud Print, puteţi începe să tipăriţi fişierele din notebook urmând paşii de mai jos:

1. deschideţi fişierul pe care doriţi să îl tipăriţi şi apoi apăsaţi ctrl + p.

2. sub opţiunea **Destination (Destinaţie)**, faceţi clic pe **Change... (Schimbare...);**

3. din lista de imprimante înregistrate, faceţi clic pe imprimanta pe care doriţi să o utilizaţi;

4. configuraţi alte opţiuni de tipărire conform preferinţelor şi apoi faceţi clic pe **Print (Tipărire).**

Gestionarea fişierelor

Puteţi gestiona şi stoca fişiere pe notebookul dvs. utilizând aplicaţia **Files (Fişiere)** şi aplicaţia **Google Drive** din sistemul de operare Chrome™.

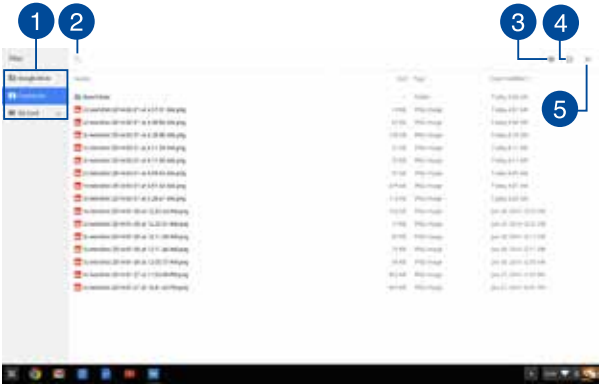
Prin utilizarea acestor aplicaţii pe notebookul dvs. puteţi stoca şi edita diverse fişiere, precum documente, imagini, fişiere audio şi video. De asemenea, puteţi salva şi accesa aceste fişiere prin intermediul sistemului de stocare în cloud al aplicaţiei Google Drive.

Aplicaţia Fişiere

Aplicaţia Fişiere vă permite să vedeţi toate fişierele care au fost descărcate în notebookul dvs. şi toate fişierele care sunt stocate în Google Drive. De asemenea, această aplicaţie afişează şi toate dispozitivele externe conectate la notebookul dvs.

Pentru a lansa aplicaţia Google Drive, faceţi clic pe > .

Conţinutul aplicaţiei Fişiere



1 **Locaţiile fişierelor**

Această coloană vă indică locaţiile care conţin fişiere. Sunt afişate şi toate dispozitivele de stocare externă care sunt conectate la notebookul dvs.

2 **Căutare**

Faceţi clic pe butonul de căutare pentru a activa caseta de căutare. Pentru a utiliza caseta de căutare, introduceţi numele fişierului pe care doriţi să îl găsiţi şi apoi atingeţi enter .

3 **Setări**

Faceţi clic pe acest buton pentru a personaliza setările pentru locaţia de fişiere activă.

4 **Minimizare/Maximizare**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a minimiza sau maximiza browserul Chrome.

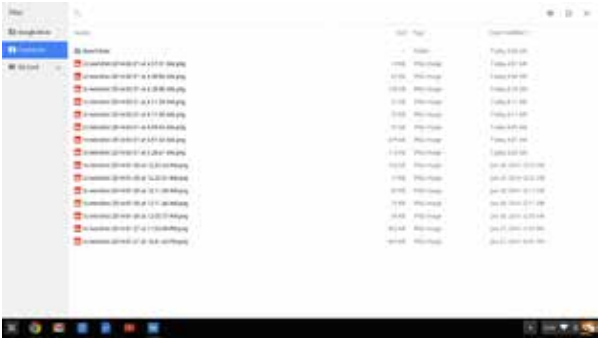
5 **Închidere**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a închide browserul Chrome.

Accesarea fişierelor stocate pe notebookul dvs.

Folderul Descărcări din interiorul aplicaţiei Fişiere este locaţia în care notebookul dvs. stochează toate tipurile de fişiere descărcate din mediul online sau salvate în notebook.

Pentru a accesa aceste fişiere, trebuie doar să lansaţi aplicaţia Files (Fişiere) şi apoi să selectaţi folderul Descărcări şi să faceţi clic pe fişierul pe care doriţi să îl deschideţi.



Mutarea fişierelor într-un alt folder

Dacă doriţi să mutaţi fişiere dintr-o locaţie în alta în interiorul aplicaţiei Fişiere, urmaţi procedurile de mai jos:

1. deschideţi locaţia în care se află fişierul;
2. selectaţi fişierul sau fişierele pe care doriţi să le mutaţi şi apoi glisaţi-le şi fixaţi-le în noua locaţie.

Demontarea dispozitivelor

Pentru a vă asigura că dispozitivele dvs. sunt deconectate în siguranţă de la notebook, demontaţi-le mai întâi prin utilizarea aplicaţiei Fişiere, astfel:

1. faceţi clic pe > .

2. selectaţi dispozitivul pe care doriţi să îl demontaţi, apoi faceţi clic pe .

3. după ce dispozitivul demontat nu mai apare în coloana cu locaţiile fişierelor, veţi putea deconecta acest dispozitiv de la notebookul dvs.

Crearea unui folder nou

Dacă doriţi să creaţi un folder nou în interiorul oricăreia din locaţiile de fişiere existente pe notebookul dvs., parcurgeţi paşii de mai jos:

1. în ecranul aplicaţiei Files (Fişiere), selectaţi locaţia de fişiere în interiorul căreia doriţi să creaţi noul folder;

2. apăsaţi ctrl + e pentru a crea un folder nou.

Google Drive

Google Drive este un sistem de stocare în cloud cu capacitatea de 15 GB pe care îl puteţi accesa prin intermediul contului Google, de pe notebookul dvs. Acest sistem vă permite să sincronizaţi şi să accesaţi fişierele personale pe diferite dispozitive, precum telefoane mobile, tablete şi alte notebookuri.

Există două modalităţi prin care puteţi accesa aplicaţia Google Drive pe notebookul dvs:prin intermediul aplicaţiei Fişiere sau prin lansarea aplicaţiei Google Drive.

Lansarea sistemului Google Drive prin intermediul aplicaţiei Fişiere

Sistemul Google Drive din interiorul aplicaţiei Fişiere vă permite să vedeţi toate fişierele stocate la un moment dat în Google Drive. De asemenea, sistemul vă permite să mutaţi cu uşurinţă fişiere din folderul Descărcări în Google Drive.

Pentru a lansa sistemul Google Drive prin intermediul aplicaţiei Fişiere:

1. faceţi clic pe > .
2. selectaţi **Google Drive** pentru a vizualiza toate fişierele stocate la un moment dat în următoarele categorii:
   - **Google Drive -** Listează toate fişierele stocate
   - **Offline -** Listează toate fişierele care pot fi accesate offline
   - **Shared with me (Accesibile pentru mine) -** Listează toate fişierele care sunt partajate de către alte conturi Google
   - **Recent (Recente) -** Listează toate fişierele deschise de curând

Mutarea fişierelor descărcate în Google Drive

În mod implicit, toate fişierele descărcate în notebookul dvs. sunt stocate în aplicaţia **Downloads (Descărcări)**. Puteţi să mutaţi aceste fişiere în Google Drive parcurgând următorii paşi:

1. faceţi clic pe > .
2. faceţi clic pe **Downloads (Descărcări)**, apoi selectaţi documentele Google, fişierele sau folderele pe care doriţi să le mutaţi şi apoi glisaţi şi fixaţi aceste elemente selectate în **Google Drive**.

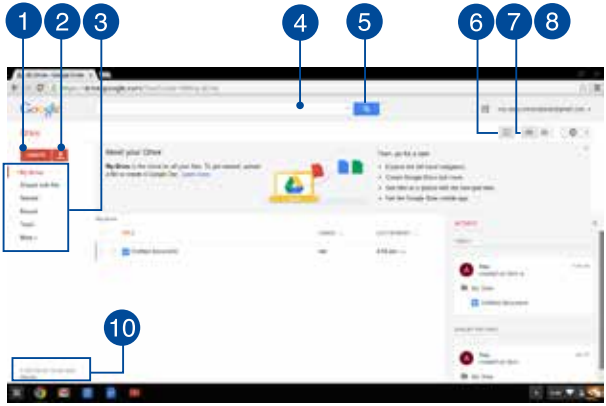
Lansarea aplicaţiei Google Drive

Prin accesarea aplicaţiei Google Drive, puteţi personaliza setările acesteia şi beneficia la maximul de setările sistemului Google Drive.

IMPORTANT! Asiguraţi-vă că sunteţi conectat la internet înainte de a lansa aplicaţia Google Drive.

Pentru a lansa aplicaţia Google Drive, faceţi clic pe > .

Conţinutul aplicaţiei Google Drive



1 Create (Creaţi)

Faceţi clic pe această opţiune pentru a crea un fişier nou care va fi salvat în mod automat în spaţiul de stocare Google Drive.

2 Upload (Încărcaţi)

Faceţi clic pe această opţiune pentru a încărca fişiere sau foldere dintr-o altă locaţie în spaţiul de stocare Google Drive.

3 Locaţiile fişierelor

Această coloană vă indică locaţiile sistemului de stocare Google Drive care conţin fişiere.

4 **Casetă de căutare**

Introduceţi numele fişierului, folderului sau documentului Google pe care doriţi să îl găsiţi în interiorul Google Drive şi apoi apăsaţi pe enter sau faceţi clic pe .

5 **Search (Căutare)**

Faceţi clic pe acest buton pentru a începe să căutaţi fişierul al cărui nume l-aţi indicat.

6 **Details and activity (Detalii şi activitate)**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a afişa jurnalul de activitate al contului Google Drive şi pentru a vedea detaliile locaţiei de fişiere **My Drive (Discul meu)**.

7 **Switch to list (Comutaţi la listă)**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a rearanja fişierele într-o vizualizare tip listă.

8 **Switch to grid (Comutaţi la grilă)**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a rearanja fişierele într-o vizualizare tip listă.

9 **Settings (Setări)**

Faceţi clic pe acest buton pentru a personaliza setările sistemului Google Drive.

10 **Google Drive storage details (Detalii privind spaţiul de stocare Google Drive)**

Faceţi clic pe această opţiune pentru a vizualiza şi personaliza sistemul de stocare al aplicaţiei Google Drive.

Resetarea notebookului

În cazul în care doriţi să restabiliţi setările implicite ale sistemului de operare Chrome™, puteţi face acest lucru utilizând funcţia Powerwash.

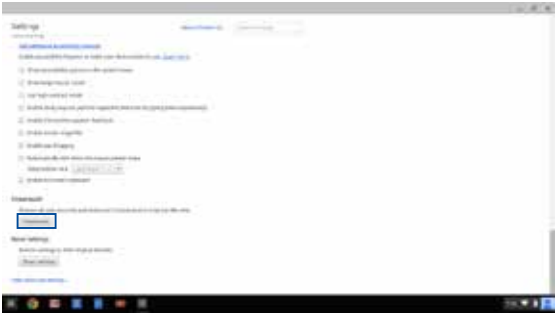
Utilizarea funcţiei Powerwash

AVERTISMENT!

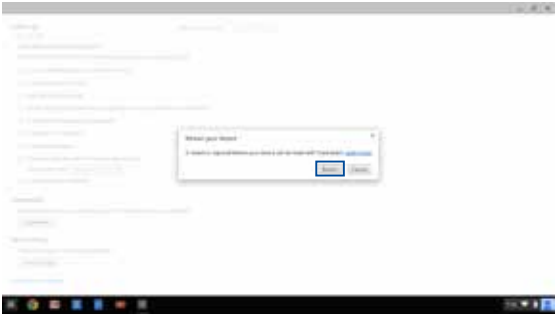
- Înainte de executarea acestei opţiuni, faceţi copii de siguranţă ale tuturor datelor dvs.
- Toate datele stocate local în notebookul dvs. vor fi şterse atunci când se utilizează funcţia Powerwash. Cu toate acestea, conturile Google Drive şi toate datele sincronizate cu acest conturi nu vor fi afectate.

1. Lansaţi bara de stare şi selectaţi **Settings (Setări)**.
2. Defilaţi în jos şi faceţi clic pe opţiunea **Show advanced settings... (Afişare setări avansate)**

3. Faceţi clic pe **Powerwash**.



4. Când vi se solicită, faceţi clic pe **Restart (Repornire)**.



5. În fereastra **Powerwash your Chrome device (Aplicare Powerwash pentru dispozitivul Chrome)**, faceţi clic pe **Reset (Resetare)** pentru a continua.

Oprirea notebookului

Puteţi opri notebookul utilizând una dintre următoarele proceduri:

Prin utilizarea sistemului de operare Chrome™

1. lansaţi zona de stare;
2. faceţi clic pe .

Prin utilizarea butonului de alimentare al notebookului

De asemenea, puteţi utiliza această opţiune pentru a opri funcţionarea notebookului în cazul în care acesta nu mai răspunde la comenzi.

IMPORTANT! Pentru a preveni pierderea unor date importante, salvaţi fişierele înainte de a executa această opţiune.

Pentru a executa opţiunea, apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul de alimentare cel puţin patru (4) secunde, până când notebookul se opreşte.

Trecerea notebookului în modul Repaus

Pentru a trece notebookul în modul Repaus, apăsaţi o singură dată pe butonul de alimentare.

Sfaturi şi întrebări frecvente

Sfaturi utile privind utilizarea notebookului

Pentru a vă ajuta să maximizaţi utilizarea notebookului, să menţineţi performanţele sistemului şi să asiguraţi securitatea datelor, vă oferim câteva sfaturi pe care vă recomandăm să le urmaţi:

- Dacă nu este absolut necesar, evitaţi închiderea forţată a notebookului.
- Faceţi întotdeauna copii de rezervă ale datelor şi stocaţi aceste copii pe o unitate de stocare externă.
- Evitaţi utilizarea notebookului la temperaturi extrem de ridicate.
- Dacă intenţionaţi să nu utilizaţi notebookul o perioadă îndelungată de timp (cel puţin o lună), vă rugăm să scoateţi bateria (dacă aceasta este amovibilă).
- Deconectaţi toate dispozitivele externe şi asiguraţi-vă că aveţi cele de mai jos înainte de resetarea notebookului:
  - datele copiate de rezervă
  - ID-ul şi parola de conectare
  - informaţiile despre conexiunea la Internet

Întrebări frecvente referitoare la componentele hardware

1. **Atunci când pornesc notebookul, pe ecran apare un punct negru sau, uneori, un punct colorat. Ce trebuie să fac?**

   Deşi aceste puncte apar în nod normal pe ecran, ele nu afectează sistemul. Dacă incidentul persistă şi afectează performanţele sistemului, consultă un centru de service ASUS autorizat.

2. **Ecranul are luminozitate şi culori neuniforme. Cum pot rezolva această problemă?**

   Culorile şi luminozitatea ecranului pot fi afectate de unghiul şi poziţia curentă a notebookului. De asemenea, luminozitatea şi culorile notebookului pot varia în funcţie de model. Puteţi utiliza tastele funcţionale sau setările de afişare din sistemul de operare pentru a ajusta aspectul afişării pe ecran.

3. **Cum pot maximiza durata de utilizare a bateriei notebookului?**

   Puteţi aplica oricare dintre sugestiile următoare:

   - Utilizaţi tastele funcţionale pentru a ajusta luminozitatea de afişare.
   - Deconectaţi dispozitivele USB neutilizate.
   - Închideţi aplicaţiile neutilizate, în special aplicaţiile care utilizează multă memorie de sistem.

4. **Indicatorul LED pentru baterie nu se aprinde. care este problema?**

   - Verificaţi dacă adaptorul de alimentare sau bateria este conectată corect. De asemenea, puteţi să deconectaţi adaptorul de alimentare sau bateria, să aşteptaţi un minut şi apoi să reconectaţi adaptorul la priza electrică şi la notebook.
   - Dacă problema persistă, contactaţi centrul local de service ASUS pentru asistenţă.

5. **Atunci când redau fişiere audio şi video, de ce nu aud nimic de la difuzoarele notebookului?**

   Puteţi aplica oricare dintre sugestiile următoare:

   - Apăsaţi pe [🔊] pentru a mări volumul difuzoarelor.
   - Verificaţi dacă a fost dezactivat sunetul.
   - Verificaţi dacă la notebook sunt conectate căşti şi, dacă da, deconectaţi-le.

6. **Cum trebuie să procedez dacă am pierdut adaptorul de alimentare sau bateria nu mai funcţionează?**

   Contactaţi centrul local de service ASUS pentru asistenţă.

7. **Notebookul nu interpretează corect apăsările pe taste, deoarece cursorul continuă să se mişte. Ce trebuie să fac?**

   Asiguraţi-vă că nu există nimic care atinge sau apasă accidental touchpadul în timp ce tastaţi.

Întrebări frecvente referitoare la componentele software

1. **Atunci când pornesc notebookul, se aprinde indicatorul de alimentare, însă nu şi indicatorul de activitate a hard diskului. De asemenea, nu se încarcă sistemul de operare. Cum pot rezolva această problemă?**

   Puteţi aplica oricare dintre sugestiile următoare:

   - Închideţi forţat notebookul apăsând pe butonul de alimentare mai mult de zece (10) secunde. Verificaţi dacă adaptorul de alimentare şi bateria sunt introduse corect, apoi porniţi notebookul.
   - Dacă problema persistă, contactaţi centrul local de service ASUS pentru asistenţă.

2. **Ce trebuie să fac atunci când pe ecran se afişează mesajul: „Remove disks or other media. Press any key to restart. (Îndepărtaţi discurile sau alte suporturi media. Apăsaţi pe orice tastă pentru repornire.)”?**

   Puteţi aplica oricare dintre sugestiile următoare:

   - Îndepărtaţi toate dispozitivele USB conectate şi apoi reporniţi notebookul.
   - Dacă problema persistă, este posibil ca notebookul să aibă o problemă cu memoria. Contactaţi centrul local de service ASUS pentru asistenţă.

3. **Notebookul porneşte mai greu decât de obicei şi sistemul de operare funcţionează lent. Cum pot rezolva această problemă?**

   Ştergeţi aplicaţiile pe care le-aţi instalat recent sau nu erau incluse în pachetul sistemului de operare şi apoi reporniţi sistemul.

4. Notebookul nu încarcă sistemul de operare. Cum pot rezolva această problemă?

Puteţi aplica oricare dintre sugestiile următoare:

- Îndepărtaţi toate dispozitivele conectate la notebook, apoi reporniţi sistemul.
- Dacă problema persistă, contactaţi centrul local de service ASUS pentru asistenţă.

5. De ce nu pot reactiva notebookul din modul Repaus sau Hibernare?

- Apăsaţi pe butonul de alimentare pentru a relua ultima stare activă.
- Este posibil ca sistemul să fi consumat complet energia bateriei. Conectaţi adaptorul de alimentare la notebook şi la o priză electrică, apoi apăsaţi pe butonul de alimentare.

Anexe

Conformitatea cu modemul intern

Notebook-ul PC cu modelul de modem intern este conform JATE (Japonia), FCC (US, Canada, Korea, Taiwan) şi CTR21. Modemul intern a fost aprobat în conformitate cu Decizia consiliului 98/482/EC referitoare la conexiunea paneuropeană de terminal unic la reţeaua de telefonie publică bazată pe comutaţia de circuite (PSTN) Cu toate acestea, datorită diferenţelor dintre PSTN-urile specifice furnizate în diferite ţări, această aprobare nu acordă, de sine-stătător, o garanţie necondiţionată pentru operarea cu succes în fiecare punct terminal al reţelei PSTN. În eventualitatea în care apar probleme, este necesar ca în primul rând să-l contactaţi pe furnizorul de echipament.

Prezentare generală

În data de 4 august 1998 a fost publicată în Jurnalul oficial al Curţii Europene decizia Consiliului european referitoare la CTR 21. CTR 21 se aplică tuturor echipamentelor terminale non-voce cu apelare prin DTMF destinate conectării la PSTN (Reţea telefonică publică comutată) analog.

CTR 21 (Reglementarea tehnică comună) referitoare la exigenţele de racordare pentru conectarea la reţelele telefonice analogice publice comutate a echipamentelor terminale (cu excepţia celor care care preiau telefonia vocală în cazurile justificate) pentru care adresa reţelei eventuale este asigurată prin semnalizarea de multifrecvenţă bitonală.

Declaraţie de compatibilitate a reţelei

Declaraţia care trebuie făcută de producător pentru organismul notificat şi pentru vânzător: „Această declaraţie va menţiona reţelele cu care acest echipament este conceput să funcţioneze şi toate reţelele notificate cu care este posibil ca echipamentul să aibă dificultaţi de interacţionare."

Declaraţia care trebuie făcută de către producător pentru utilizator: „Această declaraţie va menţiona reţelele cu care acest echipament este conceput să funcţioneze şi toate reţelele notificate cu care este posibil ca echipamentul să aibă dificultaţi de interacţionare. De asemenea, este necesar ca producătorul să anexeze o declaraţie în care să precizeze clar unde compatibilitatea reţelei depinde de setările de comutare fizice sau de software. De asemenea, sfătuim utilizatorul să contacteze vânzătorul în cazul în care se doreşte utilizarea echipamentului într-o altă reţea."

Până în momentul actual Organismul notificat al CETECOM a emis mai multe aprobări paneuropene prin CTR 21. Rezultatele sunt reprezentate de primele modele europene care nu necesită aprobări reglementatoare în fiecare ţară europeană.

Echipament non-voce

Roboţii telefonici şi telefoanele cu funcţie difuzor pot fi la fel de bine utilizate ca modemuri, faxuri şi ca sisteme de alarmă cu sau fără funcţia de apelare automată. Echipamentul în care calitatea end-to-end a convorbirii este controlată de reglementări (de exemplu telefoanele handset (manuale) şi în unele ţări şi telefoanele fără fir) este exclus.

În acest tabel sunt afişate ţările care se conformează în prezent standardului CTR21.

Ţara	Se aplică	Se testează
Austria[1]	Da	Nu
Belgia	Da	Nu
Republica Cehia	Nu	Nu se aplică
Danemarca[1]	Da	Da
Finlanda	Da	Nu
Franța	Da	Nu
Germania	Da	Nu
Grecia	Da	Nu
Ungaria	Nu	Nu se aplică
Islanda	Da	Nu
Irlanda	Da	Nu
Italia	Încă în aşteptare	Încă în aşteptare
Israel	Nu	Nu
Lichtenstein	Da	Nu
Luxemburg	Da	Nu
Olanda[1]	Da	Da
Norvegia	Da	Nu
Polonia	Nu	Nu se aplică
Portugalia	Nu	Nu se aplică
Spania	Nu	Nu se aplică
Suedia	Da	Nu
Elveția	Da	Nu
Anglia	Da	Nu

Aceste informaţii au fost copiate de la CETECOM şi sunt furnizate fără nicio garanţie. Pentru actualizări ale acestui tabel, puteţi vizita http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html

1 Cerințele naționale se vor aplica doar în cazul în care echipamentul poate utiliza apelarea puls (producătorii pot declara în ghidul utilizatorului că echipamentul este conceput doar pentru a suporta semnalizarea DTMF, caz în care testarea suplimentară este de prisos).

În Olanda testarea suplimentară este necesară pentru conectările în serie şi pentru facilităţile legate de identitatea apelantului.

Declaraţia Comisiei federale de comunicaţii

Acest dispozitiv este în conformitate cu Regulile FCC (Comisia federală de comunicaţii), partea 15. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare.
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot produce funcţionarea nedorită.

Acest dispozitiv a fost testat şi s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital clasa 8, în conformitate cu Partea 15 a regulilor Comisiei federale de comunicaţii (FCC). Aceste limite sunt create pentru a asigura protecţie rezonabilă împotriva interferenţei într-o instalaţie rezidenţială. Acest dispozitiv generează, utilizează şi poate radia energie cu frecvenţă radio şi, dacă nu este instalat şi utilizat în conformitate cu instrucţiunile, poate produce interferenţe dăunătoare comunicaţiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanţie că interferenţa nu va apărea într-o anumită instalaţie. În cazul în care acest dispozitiv produce interferenţe dăunătoare recepţiei radio sau TV, care pot fi determinate prin oprirea şi pornirea dispozitivului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferenţa printr-una sau mai multe din măsurile următoare:

- Reorientaţi sau reamplasaţi antena receptoare.
- Măriţi distanţa dintre dispozitiv şi receptor.

- Conectaţi dispozitivul la o priză dintr-un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul.

- Cereţi sfatul distribuitorului sau al unui tehnician radio/TV experimentat.

ATENŢIE! Utilizarea unui cablu de alimentare de tip ecranat este necesară pentru încadrarea în limitele de emisii FCC şi pentru prevenirea interferenţelor cu recepţia radio şi TV din apropiere. Este esenţial să utilizaţi numai cablul de alimentare furnizat. Utilizaţi numai cabluri ecranate pentru a conecta dispozitive I/O la acest dispozitiv. Reţineţi că modificările sau înlocuirile care nu sunt expres aprobate de către partea responsabilă pentru conformitate ar putea anula autoritatea dumneavoastră de a utiliza dispozitivul.

(Retipărit din Codul reglementărilor federale nr.47, partea 15.193, 1993, Washington DC: Biroul registrului federal, Administraţia arhivelor naţionale şi a înregistrărilor, Biroul de imprimerie al Guvernului S.U.A.)

Declaraţia de atenţionare asupra expunerii la frecvenţa radio (RF) a FCC

ATENŢIE! Orice modificări sau înlocuiri care nu sunt expres aprobate de către partea responsabilă pentru conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest dispozitiv. „Producătorul declară că acest dispozitiv este limitat între canalele 1 şi 11 la o frecvenţă de 2,4 GHz de un firmware specific controlat în SUA."

Acest dispozitiv se încadrează în limitele de expunere la radiaţii stabilite de FCC pentru un mediu necontrolat. Pentru a menţine conformitatea cu cerinţele de conformitate la expunerea la RF ale FCC, vă rugăm să evitaţi contactul direct cu antena emiţătoare în timpul transmiterii. Utilizatorii finali trebuie să respecte instrucţiunile de funcţionare specifice pentru asigurarea conformităţii cu expunerea la RF.

Declaraţie de conformitate (Directiva R&TTE 1999/5/CE)

Următoarele articole au fost completate şi se consideră a fi relevante şi suficiente:

- Cerinţe esenţiale conform [Articolului 3]
- Cerinţe de protecţie pentru sănătate şi securitate conform [Articolului 3.1a]
- Testarea siguranţei electrice în conformitate cu [EN 60950]
- Cerinţe de protecţie pentru compatibilitate electromagnetică în [Articolul 3.1b]
- Testarea compatibilităţii electromagnetice în [EN 301 489-1] şi [EN 301 489-17]
- Utilizarea eficientă a spectrului radio conform [Articolului 3.2]
- Continuarea testelor radio conform [EN 300 328-2]

Marcaj CE

Marcaj CE pentru dispozitive fără LAN/Bluetooth wireless

Versiunea livrată a acestui dispozitiv este conform cu cerințele directivelor EEC 2004/108/EC „Compatibilitate electromagnetică" și 2006/95/EC „Directiva privind joasa tensiune".

Marcaj CE pentru dispozitive cu LAN/ Bluetooth wireless

Acest echipament este conform cu cerințele Directivei 1999/5/EC a Comisiei și a Parlamentului European din 9 martie 1999 prin care se reglementează echipamentele radio și de telecomunicaţii şi recunoaşterea mutuală a conformităţii.

Canalul de funcţionare wireless pentru diferite domenii

America de Nord	2.412-2.462 GHz	Canalul 1 până la Canalul 11
Japonia	2.412-2.484 GHz	Canalul 1 până la Canalul 14
Europa ETSI	2.412-2.472 GHz	Canalul 1 până la Canalul 13

Benzile de frecvenţă wireless restricţionate în Franţa

Unele zone din Franța au restricții în ceea ce privește banda de frecvență. Puterea maximă autorizată în interior este:

- 10mW pentru întreaga bandă de 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100mW pentru frecvenţe cuprinse între 2446,5 MHz şi 2483,5 MHz

NOTĂ: Canalele de la 10 la 13 inclusiv funcționează în banda 2446,6 MHz până la 2483,5 MHz.

Există câteva posibilităţi pentru utilizare în exterior: Pe proprietăţi particulare sau pe proprietatea particulară a persoanelor publice, utilizarea este supusă unei proceduri preliminare de autorizare din partea Ministerului Apărării, cu puterea maximă autorizată de 100mW în banda de 2446,5 -2483,5 MHz. Utilizarea în exterior pe proprietatea publică nu este permisă.

În departamentele prezentate mai jos, pentru întreaga bandă de 2,4 GHz:

- Puterea maximă autorizată în interior este de 100 mW
- Puterea maximă autorizată în exterior este de 10 mW

Departamentele în care utilizarea benzii de 2400–2483,5 MHz este permisă cu EIRP de mai puţin de 100 mW în interior şi mai puţin de 10 mW în exterior:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Această cerinţă se poate schimba în timp, permiţându-vă să utilizaţi cardul LAN wireless în mai multe zone din Franţa. Vă rugăm să verificaţi la ART cele mai recente informaţii (www.arcep.fr)

NOTĂ: Cardul dumneavoastră WLAN transmite mai puţin de 100 mW, dar mai mult de 10 mW.

Note de siguranţă UL

Necesare pentru dispozitivul de telecomunicaţii (telefon) care acoperă UL 1459, care va fi conectat electric la o reţea de telecomunicaţii cu o tensiune de funcţionare la masă care nu depăşeşte limita de 200V, 300 V şi 105 rms şi care este instalat sau utilizat în conformitate cu Codul electric naţional (NFPA 70).

Când utilizaţi modemul pentru Notebook PC, ar trebui să respectaţi întotdeauna măsurile de siguranţă de bază pentru a reduce riscul de incendii, şoc electric şi rănire a persoanelor, inclusiv următoarele:

- NU utilizaţi Notebook PC în apropierea surselor de apă, de exemplu lângă o cadă, o chiuvetă, o chiuvetă de bucătărie sau o cadă pentru spălat rufe, într-un subsol umed sau lângă o piscină.
- NU utilizaţi modemul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Ar putea exista un risc de şoc electric cauzat de fulgere.
- NU utilizaţi notebook-ul Notebook PC în apropierea unei scurgeri de gaz.

Necesar pentru UL 1642 care acoperă bateriile cu litiu primare (nereîncărcabile) şi secundare (reîncărcabile) utilizate ca surse de alimentare pentru produse. Aceste baterii conţin litiu metalic sau un aliaj de litiu sau un ion al litiului şi pot consta dintr-o singură celulă electrochimică sau două sau mai multe celule conectate în serie, în paralel sau ambele, care transformă energia chimică în energie electrică printr-o reacţie chimică ireversibilă sau reversibilă.

- Nu casaţi bateria Notebook PC aruncând-o în foc, întrucât poate exploda. Verificaţi codurile locale pentru eventuale instrucţiuni speciale de eliminare pentru a reduce riscul rănirii persoanelor în urma incendiilor sau a exploziei.
- Nu utilizaţi adaptoare sau baterii de la alte dispozitive pentru a reduce riscul rănirii persoanelor în urma incendiilor sau a exploziei. Utilizaţi numai adaptoare de alimentare certificate UL sau baterii furnizate de producător sau distribuitorii autorizaţi.

Cerinţă de siguranţă pentru energie

Pentru produsele cu valori nominale ale curentului electric de până la 6A şi care cântăresc mai mult de 3 kg trebuie să utilizaţi cabluri de alimentare mai mari sau egale cu: H05VV-F, 3G, 0,75 mm^2 sau H05VV-F, 2G, 0,75 mm^2.

Notificări pentru tunerul TV

Notă pentru instalatorul sistemului CATV - Sistemul de distribuţie prin cablu va fi legat la pământ (împământat) conform cu ANSI/NFPA 70, Normativul Naţional pentru Electricitate (NEC), în special Secţiunea 820.93, Legarea la pământ a ecranării conductoare externe a cablului coaxial – instalaţia va cuprinde legarea la pământ a ecranării cablului coaxial la intrarea clădirii.

Notificări REACH

În conformitate cu cadrul regulator REACH (Înregistrarea, Evaluarea, Autorizarea şi Restricţionarea substanţelor chimice), publicăm substanţele chimice din produsele noastre la pagina web a ASUS REACH http://csr.asus.com/english/REACH.htm.

Notă pentru produsele Macrovision Corporation

Acest produs conţine tehnologie protejată prin drepturile de autor, protejată prin acţiunile metodelor anumitor brevete ale S.U.A. şi alte drepturi de proprietate intelectuală aflate în proprietatea Macrovision Corporation şi ale altor proprietăţi de drepturi. Utilizarea tehnologiei de protecţie a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision Corporation şi este limitată pentru acasă şi alte utilizări de vizualizare limitate cu condiţia să nu fie în alt fel autorizat de Macrovision Corporation. Sunt interzise ingineria inversă sau dezasamblarea.

Prevenirea pierderii auzului

Pentru a preveni vătămarea posibilă a auzului, nu ascultaţi la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.

Notă referitoare la finisaj

IMPORTANT! Pentru a asigura izolarea electrică şi a menţine siguranţa în domeniul electric, se aplică un strat de acoperire pentru a izola carcasa dispozitivului Notebook PC, cu excepţia părţilor laterale unde sunt amplasate porturile IO.

Precauţii pentru litiul nordic (pentru baterii cu ioni de litiu)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du mêre type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場
に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理し
(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

Aprobare CTR 21
(pentru notebook PC cu modem încorporat)

Danish

»Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige netterminerings punkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.«

Dutch

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.".

English

'The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.'

Finnish

"Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan."

French

»Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.«

German

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden."

Greek

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου. αστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει αφ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

Italian

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

Portuguese

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

Spanish

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.».

Swedish

"Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen."

Conformitate produs ENERGY STAR

ENERGY STAR este un program comun al Agenției pentru Protecția Mediului SUA și al Departamentului Energiei SUA, care ne ajută să economisim bani și să protejăm mediul cu ajutorul produselor și tehnicilor eficiente din punct de vedere energetic.

Toate produsele ASUS care poartă marca ENERGY STAR sunt în conformitate cu standardul ENERGY STAR și includ în mod implicit funcția de gestionare a energiei. Monitorul şi computerul sunt setate să intre automat în modul de repaus după 10 - 30 de minute de inactivitate din partea utilizatorului. Pentru a reactiva computerul, faceţi clic pe mouse sau apăsaţi pe orice tasta de pe tastatură.Vizitaţi http://www.energy.gov/powermanagement pentru informaţii detaliate referitoare la gestionarea energiei şi la beneficiile acesteia asupra mediului înconjurător. În plus, vizitaţi http://www.energystar.gov pentru informații detaliate referitoare la programul comun ENERGY STAR.

NOTĂ: Standardul Energy Star NU este acceptat de produsele pe bază de Freedos și Linux.

Informaţii de siguranţă pentru unitatea optică

Informaţii de siguranţă pentru laser

Avertizări de siguranţă privind unitatea CD-ROM

PRODUS LASER CLASA 1

AVERTISMENT! Pentru a preveni expunerea la laserul unităţii optice, nu demontaţi şi nu reparaţi singur unitatea optică. Pentru siguranţa dvs., contactaţi un tehnician autorizat pentru asistenţă.

Eticheta de avertizare pentru service

ATENŢIE: RADIAŢII LASER INVIZIBILE CÂND ESTE DESCHIS. NU PRIVIŢI DIRECT SPRE FASCICUL ŞI NU PRIVIŢI DIRECT CU AJUTORUL INSTRUMENTELOR OPTICE.

Reglementări CDRH

Centrul pentru dispozitive şi sănătate radiologică (CDRH- Center for Devices and Radiological Health) al Adminstraţiei pentru alimente şi medicamente a SUA a implementat reglementările pentru produse laser în 2 august 1976. Aceste reglementări se aplică produselor laser realizate începând cu 1 august 1976. Conformitatea este obligatorie pentru produsele puse pe piaţă în Statele Unite.

ATENŢIE: Utilizarea controalelor sau a reglajelor sau aplicarea procedurilor diferite de cele specificate în prezenta sau în ghidul de instalare a produsului laser poate conduce la expunerea periculoasă la radiaţii.

Declaraţia şi conformitatea cu regulamentul internaţional referitor la mediu

ASUS respectă conceptul de proiectare ecologică la proiectarea şi fabricaţia produselor noastre şi se asigură că fiecare etapă a duratei de viaţă a produsului ASUS respectă regulamentele internaţionale referitoare la mediu. În plus, ASUS pune la dispoziţie informaţii relevante pe baza cerinţelor reglementărilor.

Consultaţi http://csr.asus.com/english/Compliance.htm pentru informaţii în baza cerinţelor reglementărilor pe care le respectă ASUS:

Declaraţiile referitoare la materiale JIS-C-0950 Japonia

EU REACH SVHC

Korea RoHS

Reciclare ASUS / Servicii de returnare

Programele de reciclare şi returnare ASUS provin din angajamentul nostru faţă de cele mai înalte standarde pentru protecţia mediului. Noi credem în furnizarea de soluţii pentru ca dvs. să aveţi posibilitatea să reciclaţi în mod responsabil produsele noastre, bateriile, alte componente, precum şi materialele de ambalare. Vizitaţi adresa http://csr.asus.com/english/Takeback.htm pentru informaţii detaliate privind reciclarea în diverse regiuni.

EC Declaration of Conformity

We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	**Notebook PC**
Model name :	**C201P**

conform with the essential requirements of the following directives:

☒**2004/108/EC-EMC Directive**

☒ EN 55022:2010+AC:2011	☒ EN 55024:2010
☒ EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009	☒ EN 61000-3-3:2013
☐ EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	☐ EN 55020:2007+A11:2011

☒**1999/5/EC-R&TTE Directive**

☒ EN 300 328 V1.8.1(2012-06)	☒ EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
☐ EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	☐ EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
☐ EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	☐ EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
☐ EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	☐ EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
☐ EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	☐ EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
☐ EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	☒ EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
☒ EN 301 893 V1.7.1(2012-06)	☐ EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
☐ EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	☐ EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
☐ EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	☐ EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
☒ EN 62209-2:2010	☐ EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
☒ EN 62479:2010	☐ EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
☐ EN 50385:2002	☐ EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
☒ EN 62311:2008	

☒**2006/95/EC-LVD Directive**

☒ EN 60950-1 / A12:2011	☐ EN 60065:2002 / A12:2011

☒**2009/125/EC-ErP Directive**

☒ Regulation (EC) No. 1275/2008	☐ Regulation (EC) No. 278/2009
☐ Regulation (EC) No. 642/2009	☒ Regulation (EC) No. 617/2013

☒**2011/65/EU-RoHS Directive**

Ver. 140331

☒**CE marking**

(EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Signature : _____

Declaration Date: 30/03/2015

Year to begin affixing CE marking: 2015